

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1097 of

ਮਃ ੫ ॥

Ma 5 ॥

Fifth Mehl:

ਮਾਠੂ ਵਾਰ: ੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਦੁਖੀਆ ਦਰਦ ਘਣੇ ਵੇਦਨ ਜਾਣੇ ਤੂ ਧਣੀ ॥

Dhukheaaa Dharadh Ghanae Vaedhan Jaanae Thoo Dhhanee ॥

The miserable endure so much suffering and pain; You alone know their pain, Lord.

ਮਾਠੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜਾਣਾ ਲਖ ਭਵੇ ਪਿਰੀ ਡਿਖੰਦੋ ਤਾ ਜੀਵਸਾ ॥੨॥

Jaanaa Lakh Bhavae Piree Ddikhandho Thaa Jeevasaa ॥2॥

I may know hundreds of thousands of remedies, but I shall live only if I see my Husband Lord. ॥2॥

ਮਾਠੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਮਃ ੫ ॥

Ma 5 ॥

Fifth Mehl:

ਮਾਠੂ ਵਾਰ: ੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਢਹਦੀ ਜਾਇ ਕਰਾਰਿ ਵਹਣਿ ਵਹੰਦੇ ਮੈ ਡਿਠਿਆ ॥

Dtehadhee Jaae Karaar Vehan Vehandhae Mai Ddithiaa ॥

I have seen the river-bank washed away by the raging waters of the river.

ਮਾਠੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੨

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਸੇਈ ਰਹੇ ਅਮਾਣ ਜਿਨਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟਿਆ ॥੩॥

Saeaa Rehae Amaan Jinaa Sathigur Bhaettiaa ॥3॥

They alone remain intact, who meet with the True Guru. ॥3॥

ਮਾਠੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੨

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਮਾਰੂ ਵਾਰ: ੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਜਿਸੁ ਜਨ ਤੇਰੀ ਭੁਖ ਹੈ ਤਿਸੁ ਦੁਖੁ ਨ ਵਿਆਪੈ ॥

Jis Jan Thaeree Bhukh Hai This Dhukh N Viaapai ||

No pain afflicts that humble being who hungers for You, Lord.

ਮਾਰੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੩

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜਿਨਿ ਜਨਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਝਿਆ ਸੁ ਚਹੁ ਕੁੰਡੀ ਜਾਪੈ ॥

Jin Jan Guramukh Bujhiaa S Chahu Kunddee Jaapai ||

That humble Gurmukh who understands, is celebrated in the four directions.

ਮਾਰੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੩

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜੋ ਨਰੁ ਉਸ ਕੀ ਸਰਣੀ ਪਰੈ ਤਿਸੁ ਕੰਬਹਿ ਪਾਪੈ ॥

Jo Nar Ous Kee Saranee Parai This Kanbehi Paapai ||

Sins run away from that man, who seeks the Sanctuary of the Lord.

ਮਾਰੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੪

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੀ ਮਲੁ ਉਤਰੈ ਗੁਰ ਧੂੜੀ ਨਾਪੈ ॥

Janam Janam Kee Mal Outharai Gur Dhhoorree Naapai ||

The filth of countless incarnations is washed away, bathing in the dust of the Guru's feet.

ਮਾਰੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੪

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਭਾਣਾ ਮੰਨਿਆ ਤਿਸੁ ਸੋਗੁ ਨ ਸੰਤਾਪੈ ॥

Jin Har Bhaanaa Manniaa This Sog N Santhaapai ||

Whoever submits to the Lord's Will does not suffer in sorrow.

ਮਾਰੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੫

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੂ ਸਭਨਾ ਕਾ ਮਿਤੁ ਹੈ ਸਭਿ ਜਾਣਹਿ ਆਪੈ ॥

Har Jeeo Thoo Sabhanaa Kaa Mith Hai Sabh Jaanehi Aapai ||

O Dear Lord, You are the friend of all; all believe that You are theirs.

ਮਾਰੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੫

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਐਸੀ ਸੋਭਾ ਜਨੈ ਕੀ ਜੇਵਡੁ ਹਰਿ ਪਰਤਾਪੈ ॥

Aisee Sobhaa Janai Kee Jaevadd Har Parathaapai ||

The glory of the Lord's humble servant is as great as the Glorious Radiance of the Lord.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੮:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੬

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਸਭ ਅੰਤਰਿ ਜਨ ਵਰਤਾਇਆ ਹਰਿ ਜਨ ਤੇ ਜਾਪੈ ॥੮॥

Sabh Anthar Jan Varathaaeiaa Har Jan Thae Jaapai ||8||

Among all, His humble servant is pre-eminent; through His humble servant, the Lord is known. ||8||

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੮:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੬

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਡਖਣੇ ਮਃ ੫ ॥

Ddakhanae Ma 5 ||

Dakhanay, Fifth Mehl:

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ:੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਜਿਨਾ ਪਿਛੈ ਹਉ ਗਈ ਸੇ ਮੈ ਪਿਛੈ ਭੀ ਰਵਿਆਸੁ ॥

Jinaa Pishhai Ho Gee Sae Mai Pishhai Bhee Raviaas ||

Those whom I followed, now follow me.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੭

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜਿਨਾ ਕੀ ਮੈ ਆਸਤੀ ਤਿਨਾ ਮਹਿਜੀ ਆਸ ॥੧॥

Jinaa Kee Mai Aasarree Thinaa Mehijee Aas ||1||

Those in whom I placed my hopes, now place their hopes in me. ||1||

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੭

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਮਃ ੫ ॥

Ma 5 ||

Fifth Mehl:

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ:੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਗਿਲੀ ਗਿਲੀ ਰੋਡਤੀ ਭਉਦੀ ਭਵਿ ਭਵਿ ਆਇ ॥

Gilee Gilee Roddarree Bhoudhee Bhav Bhav Aae ||

The fly flies around, and comes to the wet lump of molasses.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੮

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜੋ ਬੈਠੇ ਸੇ ਫਾਥਿਆ ਉਬਰੇ ਭਾਗ ਮਥਾਇ ॥੨॥

Jo Baithae Sae Faathhiaa Oubarae Bhaag Mathhaae ||2||

Whoever sits on it, is caught; they alone are saved, who have good destiny on their foreheads. ||2||

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੮

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਮਃ ੫ ॥

Ma 5 ||

Fifth Mehl:

ਮਾਰੂ ਵਾਰ:੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਡਿਠਾ ਹਭ ਮਝਾਹਿ ਖਾਲੀ ਕੋਇ ਨ ਜਾਣੀਐ ॥

Ddithaa Habh Majhaahi Khaalee Koe N Jaaneeai ||

I see Him within all. No one is without Him.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੯

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਤੈ ਸਖੀ ਭਾਗ ਮਥਾਹਿ ਜਿਨੀ ਮੇਰਾ ਸਜਣੁ ਰਾਵਿਆ ॥੩॥

Thai Sakhee Bhaag Mathhaahi Jinee Maeraa Sajan Raaviaa ||3||

Good destiny is inscribed on the forehead of that companion, who who enjoys the Lord, my Friend. ||3||

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੯

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਮਾਰੂ ਵਾਰ:੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਹਉ ਢਾਢੀ ਦਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਦਾ ਜੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ॥

Ho Dtaadtee Dhar Gun Gaavadhaa Jae Har Prabh Bhaavai ||

I am a minstrel at His Door, singing His Glorious Praises, to please to my Lord God.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ਥਿਰ ਥਾਵਰੀ ਹੋਰ ਆਵੈ ਜਾਵੈ ॥

Prabh Maeraa Thhir Thhaavaree Hor Aavai Jaavai ||

My God is permanent and stable; others continue coming and going.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਸੋ ਮੰਗਾ ਦਾਨੁ ਗੋਸਾਈਆ ਜਿਤੁ ਭੁਖ ਲਹਿ ਜਾਵੈ ॥

So Mangaa Dhaan Guosaaeeaa Jith Bhukh Lehi Jaavai ||

I beg for that gift from the Lord of the World, which will satisfy my hunger.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਦੇਵਹੁ ਦਰਸਨੁ ਆਪਣਾ ਜਿਤੁ ਢਾਢੀ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੈ ॥

Prabh Jeeo Dhaevahu Dharasan Aapanaa Jith Dtaadtee Thripathaavai ||

O Dear Lord God, please bless Your minstrel with the Blessed Vision of Your Darshan, that I might be satisfied and fulfilled.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਅਰਦਾਸਿ ਸੁਣੀ ਦਾਤਾਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਢਾਢੀ ਕਉ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਵੈ ॥

Aradhaas Sunee Dhaathaar Prabh Dtaadtee Ko Mehal Bulaavai ||

God, the Great Giver, hears the prayer, and summons the minstrel to the Mansion of His Presence.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਦੇਖਦਿਆ ਦੁਖ ਭੁਖ ਗਈ ਢਾਢੀ ਕਉ ਮੰਗਣੁ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵੈ ॥

Prabh Dhaekhadhiaa Dhukh Bhukh Gee Dtaadtee Ko Mangan Chith N Aavai ||

Gazing upon God, the minstrel is rid of pain and hunger; he does not think to ask for anything else.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਸਭੇ ਇਛਾ ਪੂਰੀਆ ਲਗਿ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਪਾਵੈ ॥

Sabhae Eishhaa Pooreeaa Lag Prabh Kai Paavai ||

All desires are fulfilled, touching the feet of God.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਹਉ ਨਿਰਗੁਣੁ ਢਾਢੀ ਬਖਸਿਓਨੁ ਪ੍ਰਭਿ ਪੁਰਖਿ ਵੇਦਾਵੈ ॥੯॥

Ho Niragun Dtaadtee Bakhasioun Prabh Purakh Vaedhaavai ||9||

I am His humble, unworthy minstrel; the Primal Lord God has forgiven me. ||9||

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) ੯:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਡਖਣੇ ਮਃ ੫ ॥

Ddakhanae Ma 5 ||

Dakhanay, Fifth Mehl:

ਮਾਹੂ ਵਾਰ: ੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਜਾ ਛੁਟੇ ਤਾ ਖਾਕੁ ਤੂ ਸੁੰਢੀ ਕੰਤੁ ਨ ਜਾਣਹੀ ॥

Jaa Shhuttae Thaa Khaak Thoo Sunjee Kanth N Jaanehee ||

When the soul leaves, you shall become dust, O vacant body; why do you not realize your Husband Lord?

ਮਾਹੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੧੦) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਦੁਰਜਨ ਸੇਤੀ ਨੇਹੁ ਤੂ ਕੈ ਗੁਣਿ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਮਾਣਹੀ ॥੧॥

Dhurajan Saethee Naehu Thoo Kai Gun Har Rang Maanehee ||1||

You are in love with evil people; by what virtues will you enjoy the Lord's Love? ||1||

ਮਾਹੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੧੦) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਮਃ ੫ ॥

Ma 5 ||

Fifth Mehl:

ਮਾਹੂ ਵਾਰ: ੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਬਿਨੁ ਘੜੀ ਨ ਜੀਵਣਾ ਵਿਸਰੇ ਸਰੈ ਨ ਬਿੰਦ ॥

Naanak Jis Bin Gharree N Jeevanaa Visarae Sarai N Bindh ||

O Nanak, without Him, you cannot survive, even for an instant; you cannot afford to forget Him, even for a moment.

ਮਾਹੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੧੦) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਸਿਉ ਕਿਉ ਮਨ ਰੂਸੀਐ ਜਿਸਹਿ ਹਮਾਰੀ ਚਿੰਦ ॥੨॥

This Sio Kio Man Rooseai Jisehi Hamaaree Chindh ||2||

Why are you alienated from Him, O my mind? He takes care of you. ||2||

ਮਾਹੂ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੧੦) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਮਃ ੫ ॥

Ma 5 ||

Fifth Mehl:

ਮਾਹੂ ਵਾਰ: ੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਰਤੇ ਰੰਗਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੈ ਮਨੁ ਤਨੁ ਅਤਿ ਗੁਲਾਲੁ ॥

Rathae Rang Paarabreham Kai Man Than Ath Gulaal ||

Those who are imbued with the Love of the Supreme Lord God, their minds and bodies are colored deep crimson.

ਮਾਠੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੧੦) ਸ. (ਮਃ ੫) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੬
Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਆਲੂਦਿਆ ਜਿਤੀ ਹੋਰੁ ਖਿਆਲੁ ॥੩॥

Naanak Vin Naavai Aaloodhiaa Jithee Hor Khiaal ||3||

O Nanak, without the Name, other thoughts are polluted and corrupt. ||3||

ਮਾਠੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੧੦) ਸ. (ਮਃ ੫) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੭
Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਪਵੜੀ ॥

Pavarree ||

Pauree:

ਮਾਠੂ ਵਾਰ:੨ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੦੯੭

ਹਰਿ ਜੀਉ ਜਾ ਤੂ ਮੇਰਾ ਮਿਤ੍ਰੁ ਹੈ ਤਾ ਕਿਆ ਮੈ ਕਾੜਾ ॥

Har Jeeo Jaa Thoo Maeraa Mithra Hai Thaa Kiaa Mai Kaarraa ||

O Dear Lord, when You are my friend, what sorrow can afflict me?

ਮਾਠੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੧੦):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੭
Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਜਿਨੀ ਠਗੀ ਜਗੁ ਠਗਿਆ ਸੇ ਤੁਧੁ ਮਾਰਿ ਨਿਵਾੜਾ ॥

Jinee Thagee Jag Thagiaa Sae Thudhh Maar Nivaarraa ||

You have beaten off and destroyed the cheats that cheat the world.

ਮਾਠੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੧੦):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੮
Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਗੁਰਿ ਭਉਜਲੁ ਪਾਰਿ ਲੰਘਾਇਆ ਜਿਤਾ ਪਾਵਾੜਾ ॥

Gur Bhoujal Paar Langhaaeiaa Jithaa Paavaarraa ||

The Guru has carried me across the terrifying world-ocean, and I have won the battle.

ਮਾਠੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੧੦):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੯
Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਗੁਰਮਤੀ ਸਭਿ ਰਸ ਭੋਗਦਾ ਵਡਾ ਆਖਾੜਾ ॥

Guramathee Sabh Ras Bhogadhaa Vaddaa Aakhaarraa ||

Through the Guru's Teachings, I enjoy all the pleasures in the great world-arena.

ਮਾਠੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੧੦):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੯
Raag Maaroo Guru Arjan Dev

ਸਭਿ ਇੰਦ੍ਰੀਆ ਵਸਿ ਕਰਿ ਦਿਤੀਓ ਸਤਵੰਤਾ ਸਾੜਾ ॥

Sabh Eindhreeaa Vas Kar Dhitheeou Sathavanthaa Saarraa ॥

The True Lord has brought all my senses and organs under my control.

ਮਾਰੂ ਵਾਰਾ (ਮਃ ੫) (੧੦):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੦੯੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Maaroo Guru Arjan Dev